



Blessed Sacrament Parish

Parroquia del Santísimo Sacramento

AUGUST 4, 2024 / 4 DE AGOSTO, 2024

18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME | XVIII DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

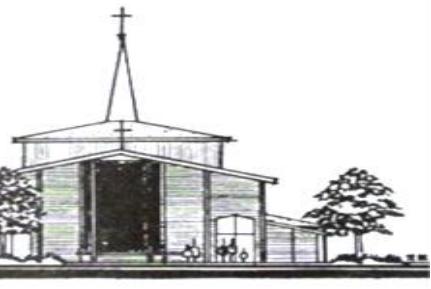
Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri • Grandview, WA 98930

Phone (509) 882-1657 • Fax (509) 882-1107

Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org

Website: www.blessedsacramentgrandview.org



DID YOU KNOW...? Our parish was founded on May 4, 1954, which is 70 years ago! Thank you to the families who, at the time, worked hard to build our church dedicated to the Blessed Sacrament and consolidate the parish community we have today. Let us pray in thanksgiving for our parish and every member of our community. If you have photos or memories about the construction or first years of our church or now someone with an anecdote to tell, please contact the parish office. To read a little more about the history of our parish, you can visit our website: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

¿SABÍAS QUE...? Nuestra parroquia fue fundada el 4 de mayo de 1954, es decir, ¡que está cumpliendo 70 años! Gracias a las familias que, en su momento, trabajaron arduamente para construir nuestro templo dedicado al Santísimo Sacramento y consolidar la comunidad parroquial que hoy tenemos. Oremos en acción de gracias por nuestra parroquia y cada miembro de nuestra comunidad. Si tienes fotos o recuerdos sobre la construcción o los primeros años de nuestra parroquia o conoces a alguien con una anécdota que contar, por favor ponte en contacto con la oficina parroquial. Para leer un poco más sobre la historia de nuestra parroquia, puedes visitar nuestra página web: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English
Sunday 9:00am - English
Domingo 10:30am - Español
Domingo 12:00pm - Español

Tuesday -Friday 8:30am - English
Jueves 7:00pm - Español

Reconciliation/Reconciliación
Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

Adoration to the Blessed Sacrament
Thursday 9:00am to 6:40 pm
Adoración del Santísimo Sacramento
Jueves: 9:00am to 6:40 pm

PARISH OFFICE HOURS:

Monday – Thursday: 9:00 am – 4:00 pm

Friday: 9:00 am – 3:00 pm

Closed for Lunch: 12:30 pm – 1:30 pm

PARISH STAFF

Office: Terri Moore – Cecy Lamas

DRE: Heidi Churchill

Choir Director: Christiana Schell

Maintenance: Juan Villa

Prayer Chain:

Lupe Garcia

(509) 840-1199

Dalia Villarreal

(509) 840-5503

Petra Morales

(509) 203-5523

Adoration:

Rachael Bin fet

(509) 840-3208

SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL

Contact parish office if you need Communion and Anointing of the Sick, or for information for Sacramental Preparation.

~~~~~  
Llame a la oficina parroquial si necesita Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos, o para obtener información sobre Preparación Sacramental

## ¡DANOS SIEMPRE DE ESTE PAN!

Todos los domingos dejamos nuestras casas y nos olvidamos de las preocupaciones del trabajo para ir a la Misa en la parroquia. ¿Por qué lo hacemos? ¿Por qué lo vienen haciendo los creyentes desde los primeros siglos del cristianismo? Será muy provechoso que hoy y los dos domingos siguientes busquemos una respuesta en la lectura del Evangelio de San Juan en donde narra la multiplicación de los panes y el discurso eucarístico de Jesús. Jesús es el pan que da la vida.

La gente seguía a Jesús porque había multiplicado el pan y había quitado el hambre a miles de sus seguidores. Pero Jesús les reprocha: "Yo les aseguro que ustedes no me andan buscando por haber visto señales milagrosas, sino por haber comido de aquellos panes hasta saciarse." No buscan realmente al Jesús de los milagros sino los milagros de Jesús. El hombre es un ser lleno de necesidades. Nada satisface del todo su deseo. Entonces su grito se dirige a Alguien para que venga en su ayuda.

¡El hombre necesita salvación! Es verdad que muchos sólo piden a Dios cosas. Le pedimos el pan de cada día y cuanto necesitamos para vivir, pero esas peticiones concretas están expresando nuestra necesidad de Dios. Por ello san Agustín advertía: "Dios escucha tu llamada si le buscas a él. No te escucha si a través de él buscas otras cosas". A la hora de la comunión sintamos que Jesús nos hace también a nosotros aquella gran revelación: "Yo soy el pan de la vida; quien viene a mí ya no tendrá más hambre, y quien cree en mí no tendrá más sed".

Jesús les habla de otro pan. La vida es un camino donde necesitamos alimentarnos para seguir adelante y Jesús nos recuerda que Él es el pan que da la vida eterna. El gran debilitamiento espiritual de muchas personas es debido a que no se alimentan adecuadamente, son anémicos de espíritu y raquílicos de esperanza.

Hagamos de cada Misa una verdadera fiesta como encuentro personal con Cristo. En ella nos entrega el pan de su Palabra y el pan de su Cuerpo. Una fiesta no se improvisa. Por eso hagamos el compromiso de prepararla durante la semana. Nuestra oración, nuestro servicio al prójimo, el cumplimiento de nuestro deber debe ser el pan que llevemos al encuentro dominical para que el Señor lo bendiga y multiplique.

Jesús nos ha dejado su vida, su Iglesia y su cuerpo, para que tengamos vida y vida abundante. Nuestra oración debe ser esta: ¡Señor, danos siempre de ese pan!

\* \* \* \* \*

## GIVE US THIS BREAD ALWAYS!

Every Sunday, we leave our homes and forget the worries of work to go to Mass in the parish. Why do we do it? Why have believers been doing this since the early centuries of Christianity? It will be very helpful for today and the two following Sundays to seek an answer in the reading from the Gospel of John in which he narrates the multiplication of the loaves and the Eucharistic discourse of Jesus. Jesus is the bread of life.

The people followed Jesus because he had multiplied bread and had satisfied the hunger of thousands of his followers. But Jesus reproached them: You seek me not because you saw miraculous signs but because you had eaten your fill. They were not really looking for the Jesus of the miracles, but the miracles of Jesus. Man is a beggar. Man is a being full of needs. Nothing quite satisfies all of his desire. Then his cry is addressed to someone to come to his aid.

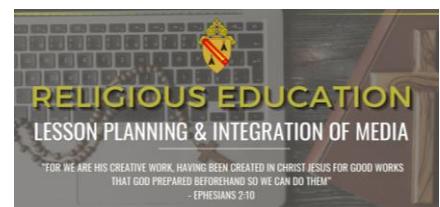
Man needs salvation! It is true that many people just ask God for things. We ask for our daily bread and all we need to live, but these specific requests are expressing our need for God. Thus, St. Augustine warned: "God hears your call if you seek him. He does not listen if you are looking for other things through him." At the time of the communion, we also feel that Jesus makes that great revelation to us: "I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst."

Jesus speaks of another bread. Life is a journey where we need to be fed to continue on, Jesus reminds us that He is the bread that gives eternal life. The great spiritual weakening of many people is because they do not eat properly, are anemic in spirit and stunted of hope.

Let's make each Mass a true celebration as a personal encounter with Christ. It gives us the bread of the Word and the bread of his Body. A feast cannot be improvised. So let us promise to prepare for it during the week. Our prayer, our service to others, the fulfillment of our duty should be the bread that we take with us on Sunday for the Lord to bless and multiply.

Jesus has left us his life, his Church, and his body so that we might have life and abundant life. Our prayer should be this: Lord, give us always this bread!

\* \* \* \* \*



Join us for the Religious Education catechist course. We will provide basic knowledge of our Catholic faith to catechists, ministers, and volunteers of the Diocese of Yakima. To motivate and share with children, youth, and adults, using new teaching techniques, and integrating media into lesson planning.

#### **Friday, August 16, 2024**

6:00 pm – 8:30 pm

#### **Saturday, August 17, 2024**

9:00 am – 3:00 pm

#### **La Salle High School**

3000 Lightning Way  
Union Gap, WA 98903

RSVP by Friday, August 9, 2024, to be part of the raffle!

Valeria Flores: (509) -965-7117 or  
valeria.flores@yakimadiocese.org



Únase a nosotros para el curso de catequistas de Educación Religiosa. Proporcionaremos conocimientos básicos de nuestra fe católica a catequistas, ministros y voluntarios de la Diócesis de Yakima. Para motivar y compartir con los niños, jóvenes y adultos, utilizando nuevas técnicas de enseñanza, e integrando los medios de comunicación en la planificación de lecciones.

#### **Viernes, 16 de agosto de 2024**

6:00 pm – 8:30 pm

#### **Sábado 17 de agosto de 2024**

9:00 am – 3:00 pm

#### **La Salle High School**

3000 Lightning Way  
Union Gap, WA 98903

SCAN ME



¡Inscríbase antes del viernes, 9 de agosto de 2024, para participar en la rifa!



**Taller Bíblico** - Te invitamos a asistir al Taller Bíblico cada martes a las 6:00 pm en el salón parroquial. ¡¡No faltes!! Trae tu biblia y tu cuaderno, e invita más compañeros.



#### **Atención papás y padrinos que desean bautizar:**

La próxima clase para bautismo será este **jueves 8 de agosto a las 7:00 pm**. Recuerde que es necesario inscribirse en la oficina.

Catequista: David Muñoz

¿Tiene preguntas? Llame al **(509) 882-1657**.



**CELEBRATION OF LIFE** – Please keep Barb Jarvis and her family in your prayers. Barb, parishioner of Blessed Sacrament, passed away on Sunday, July 28<sup>th</sup>.

Barb was a very active parishioner here at Blessed Sacrament Church. For many years she was a catechist in the Religious Education Program helping children in preparing for their 1<sup>st</sup> Communion. In addition, she was also a Reader/Lector, an extraordinary Minister of Holy Communion, help priests prepare for morning Masses and would help out with funeral dinners and various activities in the church.

A Rosary will be held this Sunday, Aug. 4th at 5:00 p.m. here at Blessed Sacrament parish with her funeral Mass taking place Monday, August 5<sup>th</sup> at 10:00 a.m. also here at Blessed Sacrament.

## Lector Schedule

**August 3<sup>rd</sup> @ 5:00 pm**

Hannah Binfet

**August 4<sup>th</sup> @ 9:00 am**

Mike Concienne

**August 10<sup>th</sup> @ 5:00 pm**

Joyce Johnson

**August 11<sup>th</sup> @ 9:00 am**

Anne Nealen

## Lectores

**4 de agosto | 10:30am**

Eduardo Buenrostro

**4 de agosto | 12:00 pm**

Balbina Flores

**11 de agosto | 10:30am**

Maria Barajas

**11 de agosto | 12:00 pm**

Mauro Cruz

## Last Week's Collection

### Colecta de la semana

\$3,890.42

## Collection Counters

#### August 5<sup>th</sup>

Elma Perez

Dalia Villarreal

Lydia Elizondo

#### August 12<sup>th</sup>

Renee Selander

Teresa St. George

## **FOR DAILY READINGS GO TO:**

### **LECTURAS DIARIAS EN:**

UNITED STATES  
CONFERENCE OF  
CATHOLIC BISHOPS  
[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

### *Pray for our seminarians*

*Ora por nuestros seminaristas*



**José Díaz**

**1st Year Propaedeutic**

**1er año Propedéutico**

Seminario Hispano de Santa  
María de Guadalupe  
Ciudad de México, MEX

# ¡GRACIAS! – THANK YOU!

Queremos extender un agradecimiento a todos y cada uno de los que hicieron posible que se llevara a cabo nuestra kermés parroquial de este año. Gracias a los organizadores, donadores y voluntarios que sirvieron en los puestos de comida y actividades para niños. Gracias a los muchachos del Mariachi *Gran Vista*, al Ballet Folclórico de Grandview High School y a nuestro Ballet Folclórico Infantil *Corpus Christi* por donar sus talentos. Gracias a todos los asistentes por acompañarnos a disfrutar de una bonita tarde familiar.

We wish to extend a thank you to each and every one who made possible our parish kermes of this year. Thank you to the organizers, donors, and volunteers who served at food and children's activity booths. Thank you to the youth of Mariachi *Gran Vista*, the Grandview High School Folkloric Ballet, and our *Corpus Christi* Children's Folkloric Ballet for donating their talents. Thank you to all the attendees who joined us in enjoying a beautiful family afternoon.

## CONGRATULATIONS TO THE WINNERS OF THE RAFFLE *FELICIDADES A LOS GANADORES DE LA RIFA*

- |                                   |                  |
|-----------------------------------|------------------|
| 1° - Smart TV TCL-Roku 65"        | Juan Reyes       |
| 2° - Princess House16-QT Stockpot | Samuel Chagolla  |
| 3° - Beauty Basket                | Teodomira Eloisa |
| 4° - Crucifix 3'1" – Crucifijo    | Fernando Marquez |
| 5° - \$150 Cash – Efectivo        | Aurora Prieto    |
| 6° - Women's Shawl – Rebozo       | Ivan Bautista    |

## Congratulations to the winning teams of the soccer tournament.

*Felicidades a los equipos ganadores  
del torneo de futbol soccer.*

### CATEGORÍA 6-7

- 1° ROTTWEILERS  
2° LIGHTNING BOLTS



## RCIA Registration | Inscripción para RICA

(Rite of Christian Initiation for Adults) | (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos)

RCIA registrations will be held in the parish office during office hours starting this week. Candidates must be 17 years or older and the cost of registration is \$50.00. please call the office for more information and or registration. *Classes will start in September.*

Inscripciones abiertas para RICA, en la oficina parroquial durante las horas regulares empezando esta semana. Los candidatos deben ser mayores de 17 años y la cuota de inscripción es de \$50. Para más información, favor de llamar a la oficina. *Las clases empezarán en septiembre.*

## **18<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time – August 4, 2024**

**Penitential Act:** I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

**Gloria:** Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. **Amen.**

**First Reading – Exodus 16:2-4, 12-15**      The whole Israelite community grumbled against Moses and Aaron. The Israelites said to them, "Would that we had died at the LORD's hand in the land of Egypt, as we sat by our fleshpots and ate our fill of bread! But you had to lead us into this desert to make the whole community die of famine!" Then the LORD said to Moses, "I will now rain down bread from heaven for you. Each day the people are to go out and gather their daily portion; thus, will I test them, to see whether they follow my instructions or not. "I have heard the grumbling of the Israelites. Tell them: In the evening twilight you shall eat flesh, and in the morning, you shall have your fill of bread, so that you may know that I, the LORD, am your God." In the evening quail came up and covered the camp. In the morning a dew lay all about the camp, and when the dew evaporated, there on the surface of the desert were fine flakes like hoarfrost on the ground. On seeing it, the Israelites asked one another, "What is this?" for they did not know what it was. But Moses told them, "This is the bread that the LORD has given you to eat."

*The word of the Lord. Thanks, be to God.*

**Responsorial Psalm 78**      R. "The Lord gave them bread from heaven."

**Second Reading – Ephesians 4:17, 20-24**      Brothers and sisters: I declare and testify in the Lord that you must no longer live as the Gentiles do, in the futility of their minds; that is not how you learned Christ, assuming that you have heard of him and were taught in him, as truth is in Jesus, that you should put away the old self of your former way of life, corrupted through deceitful desires, and be renewed in the spirit of your minds, and put on the new self, created in God's way in righteousness and holiness of truth.

*The word of the Lord. Thanks, be to God.*

**Gospel – John 6:6-24-35**      When the crowd saw that neither Jesus nor his disciples were there, they themselves got into boats and came to Capernaum looking for Jesus. And when they found him across the sea they said to him, "Rabbi, when did you get here?" Jesus answered them and said, "Amen, amen, I say to you, you are looking for me not because you saw signs but because you ate the loaves and were filled. Do not work for food that perishes but for the food that endures for eternal life, which the Son of Man will give you. For on him the Father, God, has set his seal." So they said to him, "What can we do to accomplish the works of God?" Jesus answered and said to them, "This is the work of God, that you believe in the one he sent." So they said to him, "What sign can you do, that we may see and believe in you? What can you do? Our ancestors ate manna in the desert, as it is written: He gave them bread from heaven to eat." So Jesus said to them, "Amen, amen, I say to you, it was not Moses who gave the bread from heaven; my Father gives you the true bread from heaven. For the bread of God is that which comes down from heaven and gives life to the world." So they said to him, "Sir, give us this bread always." Jesus said to them, "I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst."

*The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.*

**Nicene Creed:** I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

## XVIII Domingo de Tiempo Ordinario – 4 de agosto, 2024

**Oración Penitencial:** Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

**Gloria:** Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

**Primera lectura – Éxodo 16, 2-4. 12-15** En aquellos días, toda la comunidad de los hijos de Israel murmuró contra Moisés y Aarón en el desierto, diciendo: "Ojalá hubiéramos muerto a manos del Señor en Egipto, cuando nos sentábamos junto a las ollas de carne y comíamos pan hasta saciarnos. Ustedes nos han traído a este desierto para matar de hambre a toda esta multitud". Entonces dijo el Señor a Moisés: "Voy a hacer que llueva pan del cielo. Que el pueblo salga a recoger cada día lo que necesita, pues quiero probar si guarda mi ley o no. He oído las murmuraciones de los hijos de Israel. Diles de parte mía: 'Por la tarde comerán carne y por la mañana se hartarán de pan, para que sepan que yo soy el Señor, su Dios' ". Aquella misma tarde, una bandada de codornices cubrió el campamento. A la mañana siguiente había en torno a él una capa de rocío que, al evaporarse, dejó el suelo cubierto con una especie de polvo blanco semejante a la escarcha. Al ver eso, los israelitas se dijeron unos a otros: "¿Qué es esto?", pues no sabían lo que era. Moisés les dijo: "Éste es el pan que el Señor les da por alimento". **Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.**

**Salmo Responsorial 77**

R. "El Señor les dio pan, pan del cielo."

**Segunda lectura – Efesios 4, 17. 20-24** Hermanos: Declaro y doy testimonio en el Señor, de que no deben ustedes vivir como los paganos, que proceden conforme a lo vano de sus criterios. Esto no es lo que ustedes han aprendido de Cristo; han oído hablar de él y en él han sido adoctrinados, conforme a la verdad de Jesús. Él les ha enseñado a abandonar su antiguo modo de vivir, ese viejo yo, corrompido por deseos de placer. Dejen que el Espíritu renueve su mente y revístanse del nuevo yo, creado a imagen de Dios, en la justicia y en la santidad de la verdad.

**Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.**

**Evangelio – Juan 6, 24-35** En aquel tiempo, cuando la gente vio que en aquella parte del lago no estaban Jesús ni sus discípulos, se embarcaron y fueron a Cafarnaúm para buscar a Jesús. Al encontrarlo en la otra orilla del lago, le preguntaron: "Maestro, ¿cuándo llegaste acá?" Jesús les contestó: "Yo les aseguro que ustedes no me andan buscando por haber visto señales milagrosas, sino por haber comido de aquellos panes hasta saciarse. No trabajen por ese alimento que se acaba, sino por el alimento que dura para la vida eterna y que les dará el Hijo del hombre; porque a éste, el Padre Dios lo ha marcado con su sello". Ellos le dijeron: "¿Qué necesitamos para llevar a cabo las obras de Dios?" Respondió Jesús: "La obra de Dios consiste en que crean en aquel a quien él ha enviado". Entonces la gente le preguntó a Jesús: "¿Qué signo vas a realizar tú, para que la veamos y podamos creerte? ¿Cuáles son tus obras? Nuestros padres comieron el maná en el desierto, como está escrito: *Les dio a comer pan del cielo*". Jesús les respondió: "Yo les aseguro: No fue Moisés quien les dio pan del cielo; es mi Padre quien les da el verdadero pan del cielo. Porque el pan de Dios es aquel que baja del cielo y da la vida al mundo". Entonces le dijeron: "Señor, danos siempre de ese pan". Jesús les contestó: "Yo soy el pan de la vida. El que viene a mí no tendrá hambre y el que cree en mí nunca tendrá sed". **Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.**

**Credo:** Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a, vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**